

Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējet savu preci un saņemiet atbalstu
www.philips.com/welcome

HTD3510
HTD3540
HTD3570

Jautājumi?
Sazinieties
ar Philips



Lietošanas instrukcija

PHILIPS

Satura rādītājs

1. Svarīgi	3
Drošība.....	3
Rūpes par jūsu ierīci.....	4
Rūpes par apkārtējo vidi.....	4
2. Jūsu mājas kinozāle	5
Galvenā ierīce	5
Tālvadības pulsts	5
Savienojumi.....	6
3. Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana	8
Skaļrunu pievienošana	8
Pievienošana pie televizora.....	9
Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm.....	10
Skaļrunu iestatīšana	11
EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)	11
4. Jūsu mājas kinozāles lietošana	13
Diski	13
Datu faili	14
USB atmiņas ierīces	15
Audio, video un attēla iespējas	15
Radio	16
MP3 atskanotājs	16
Skaņas izvēle	17
5. Iestatījumu maiņa	18
Valodas iestatījumi	18
Attēla un video iestatījumi	18
Audio iestatījumi.....	19
Vecāku kontroles iestatījumi.....	19
Displeja iestatījumi	19
Enerģijas taupīšanas iestatījumi	19
Noklusējuma iestatījumu atjaunošana	20
6. Programmatūras atjaunināšana	21
Programmatūras versijas pārbaude.....	21
Programmatūras atjaunināšana caur USB	21
7. Preces specifikācijas	22
8. Darbības traucējumu novēršana	24
9. Ievērībai	26
Autortiesības	26
Atbilstība	26
Preču zīmes.....	26
10. Valodu kodi	27
11. Alfabētiskais rādītājs	28

1. Svarīgi

Lūdzu, pirms šīs mājas kinozāles lietošanas izlasiet un izprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojājumi radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

Drošība

Elektriskās strāvas trieciena un ugunsbīstamības risks!

- Nekādā gadījumā nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīces tuvumā ar ūķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Ja uz mājas kinozāles tiek uzlīts ūķidrums, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar Philips klientu apkalošanas centru, lai pirms atkārtotas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet mājas kinozāli un tās piederumus atklātas liesmas vai cita karstuma avota tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekādā gadījumā neievietojiet nekādus priekšmetus mājas kinozāles ventilācijas vai citās atverēs.
- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek lietota kontaktdiska vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraudzamai no elektrotīkla rozetes.
- Baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij u.tml.
- Atvienojiet mājas kinozāli no elektrotīkla rozetes pirms pērkona negaisa.
- Atvienojot barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdiskas. Nekad nevelciet aiz vada.

Īssavienojuma un ugunsbīstamības risks!

- Pirms mājas kinozāles pievienošanas elektrotīkla rozetei, pārliecīnieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā. Nekādā gadījumā nepievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei, ja spriegumi atšķiras.

Savainojumu vai mājas kinozāles bojājumu risks!

- Pie sienas stiprināmām ierīcēm izmantojet tikai komplektā iekļauto sienas stiprinājumu. Nostipriniet sienas stiprinājumu pie tādas sienas, kas var noturēt ierīces un sienas stiprinājuma kopējo svaru. Koninklijke Philips Electronics N.V. nenes atbildību par nepareizu stiprināšanu pie sienas, kā rezultātā radies negadījums, savainojums vai bojājums.
- Skaļruņiem ar statīviem izmantojet tikai komplektā iekļautos statīvus. Stingri nostipriniet statīvus pie skaļruņiem. Samontētos statīvus novietojiet uz līdzīgām, horizontālām virsmām, kas spēj noturēt skaļruņa un statīva kopējo svaru.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektrības vadiem vai uz citas elektriskās aparatūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.
- Kad ierīce tiek atvērta, rodas redzamais un neredzamais lāzera starojums. Izvairieties no stara trāpījuma.
- Neaizskariet diska optisko lēcu diska nodalījuma iekšpusē.
- Šīs ierīces detaļas var būt ražotas no stikla. Apejieties ar ierīci uzmanīgi, lai novērstu savainojumu vai bojājumu rašanos.

Pārkaršanas bīstamība!

- Nekādā gadījumā neuztādīet ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliecīnieties, lai aizkari vai citi priekšmeti neizsegtu ierīces ventilācijas atveres.

Piesārņojuma bīstamība!

- Nelietojiet kopā dažādas baterijas (vecas un jaunas vai oglekļa un sārmu u.tml.).
- Sprādzienbīstamība nepareizas bateriju nomaiņas gadījumā! Vienmēr normainiet baterijas tikai ar tādām pašām vai līdzvērtīgām.
- Izņemiet baterijas, ja tās ir tukšas vai arī ja tālvadības pulks ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tādēļ tās ir jāatlīdz pareizā veidā.

... Svarīgi

Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas/pogas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā! Ja baterija tiek norīta, tā var radīt nopietnus savainojumus vai pat izraisīt nāvi. Smagi iekšēji apdegumi var rasties jau divu stundu laikā pēc baterijas norīšanas.
- Ja jums ir aizdomas, ka baterija ir tikusi norīta vai arī tā ir iekļuvusi jebkurā no ķermena daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Veicot bateriju nomaiņu, vienmēr glabājiet visas jaunās un vecās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Kad esat nomainījis baterijas, pārliecieties, vai bateriju nodalījums ir pilnībā aizvērts.
- Ja bateriju nodalījumu nevar pilnībā aizvērt, pārtrauciet ierīces lietošanu. Novietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā un sazinieties ar ražotāju.



Šī ir II klasses ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

Rūpes par jūsu ierīci

- Neievietojiet diska nodalījumā citus priekšmetus kā tikai diskus.
- Neievietojiet diska nodalījumā bojātus vai saplaisājušus diskus.
- Izņemiet diskus no diska nodalījuma, ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikrošķiedras drānu.

Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdalas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir marķēta ar īpašu simbolu - pārsvītrotu atkritumu konteineru, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmietiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadžives atkritumiem. Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

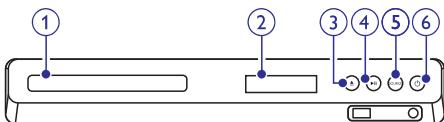


Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadžives atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlietoto bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

2. Jūsu mājas kinozāle

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu mājas kinozāli tiešsaistē www.philips.com/welcome.

Galvenā ierīce



1. Diska nodalījums

2. Displeja panelis

3. ▲ (Atvērt/Aizvērt)

Atvērt vai aizvērt diska nodalījumu.

4. ▶▷ (Atskaņot/Pauzēt)

Sākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu.

5. SOURCE (Avots)

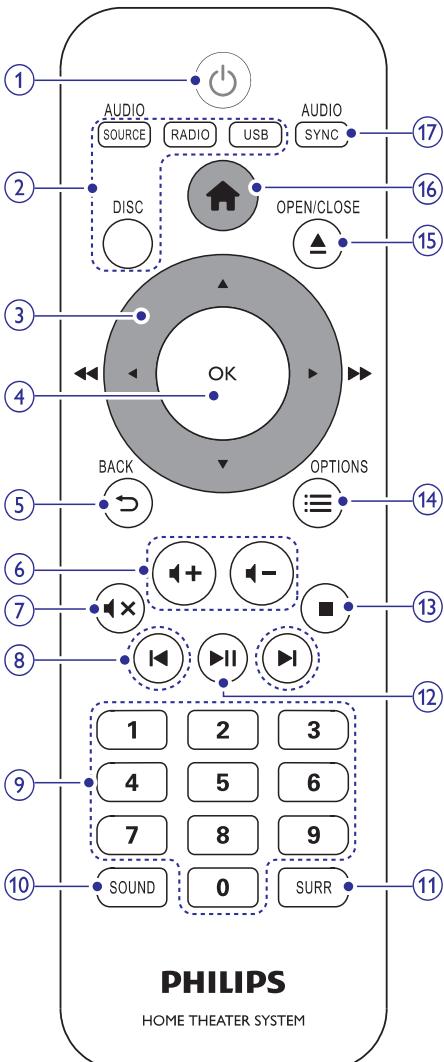
Izvēlēties audio vai video atskaņošanas avotu mājas kinozālei.

6. ⏪ (Gaidstāves režīms-leslēgt)

leslēgt mājas kinozāli vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.

Tālvadības pults

Šajā nodaļā ir sniegts tālvadības pulta pārskats.



1. ⏪ (Gaidstāves režīms - leslēgt)

- leslēgt mājas kinozāli vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.
- Ja ir aktivizēta EasyLink funkcija, nospiest un turēt nospiest vismaz trīs sekundes, lai visas pievienotās HDMI-CEC saderīgās ierīces pārslēgtu gaidstāves režīmā.

2. Atskapošanas avota taustiņi

- DISC** (Disks): Pārslēgties uz diska atskanošanas avotu. Diska atskanošanas laikā pieklūt vai iziet no diska izvēlnes.
- AUDIO SOURCE** (Audio avots): Izvēlēties audiosignāla ievades avotu.
- RADIO** (Radio): Pārslēgties uz FM radio.
- USB**: Pārslēgties uz USB atmiņas ierīci.

3. Navigācijas taustiņi

- Pārvietoties pa izvēlnēm.
- Video atskapošanas režīmā spiest pa kreisi vai pa labi, lai ātri meklētu atpakaļ vai uz priekšu; spiest augšup vai lejup, lai lēni meklētu uz priekšu vai atpakaļ.
- Radio režīmā spiest pa kreisi vai pa labi, lai meklētu radiostaciju; spiest augšup vai lejup, lai pieregelētu radio frekvenci.

4. OK

Apstiprināt ievadi vai izvēli.

5. ↵ BACK (Atpakaļ)

Atgriezties iepriekšējā izvēlnes ekrānā.

6. ▲ +/-

Palielināt vai samazināt skaņuma līmeni.

7. ▶ × (Klusums)

Izslēgt vai atjaunot skaņu.

8. ▶/◀ (Iepriekšējais/Nākamais)

- Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodalju vai failu.
- Radio režīmā izvēlēties saglabātu radiostaciju.

9. Ciparu taustiņi

Izvēlēties atskanojamo vienumu.

10. SOUND (Skaņa)

Izvēlēties skaņas režīmu.

11. SURR (Telpiskā skaņa)

Izvēlēties telpisko skaņu vai stereo skaņu.

12. ▶/⏸ (Atskanot/Pauzēt)

Sākt, pauzēt vai atsākt atskanošanu.

13. ■ (Apturēt)

Apturēt atskanošanu.

14. ⌂ OPTIONS (Iespējas)

Piekļūt plašākām atskanošanas iespējām diska vai USB atmiņas ierīces atskanošanas laikā.

15. ▲ (Atvērt/Aizvērt)

Atvērt vai aizvērt diska nodalījumu.

16. ⌂ (Mājas)

Piekļūt galvenajai izvēlnei.

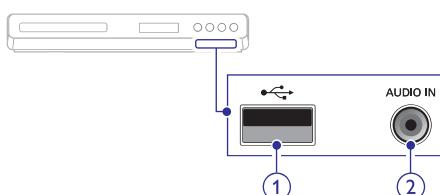
17. AUDIO SYNC (Audio sinchronizēšana)

- Izvēlēties audiovalodu vai kanālu.
- Nospiest un turēt, lai pieklūtu audiosignāla aizkavēšanas iestatījumam, tad spiest **navigācijas taustiņus** (pa kreisi/pa labi), lai aizkavētu audiosignālu, lai tas atbilstu videosignālam.

Savienojumi

Šajā nodalā ir sniegti uz jūsu mājas kinozāles esošo savienojumu pārskats.

Savienojumi priekšpusē



1. ↵ (USB)

Audio, video vai attēlu ievade no USB atmiņas ierīces.

2. AUDIO IN

Audiosignāla ievade no MP3 atskanotāja (3,5 mm ligzda).

Savienojumi aizmugurē



1. AC MAINS (Maiņstrāvas barošanas padeve)

Piestiprināta maiņstrāvas barošanas padeve.

... Jūsu mājas kinozāle

2. SPEAKERS (Skaļruni)

Pievienot komplektācijā iekļautos skaļrunus un zemfrekvenču skaļruni.

3. VIDEO OUT (Video izvade)

Pievienot pie televizora kompozītu video ievades.

4. AUDIO IN-AUX (Audio ievade)

Pievienot pie televizora vai analogās ierīces analogās audio izvades.

5. DIGITAL IN-OPTICAL (Digitālā-optiskā izvade)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces optiskās audio izvades.

6. HDMI OUT (ARC) (HDMI izvade)

Pievienot pie televizora HDMI ievades.

7. FM ANTENNA

Pievienot komplektācijā iekļauto antenu radiosignāla uztveršanai.

3. Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana

Šajā nodaļā sniegtā informācija palīdzēs jums pievienot mājas kinozāli pie televizora un citām ierīcēm un uzsākt tās lietošanu.

Informācija par jūsu mājas kinozāles un piederošumu pamatsavienojumiem ir parādīta šajā lietošanas pamācībā.



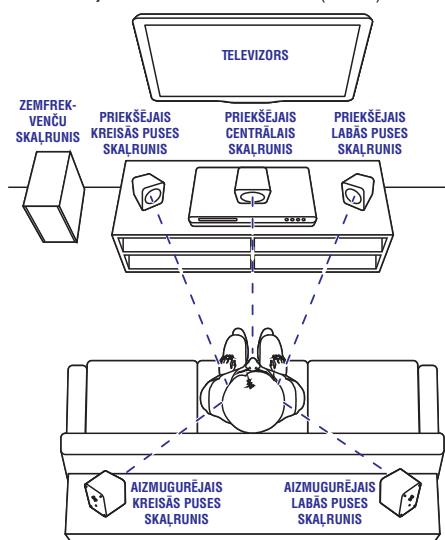
Piezīme

- Ierīces identifikācijas datus un barošanas padeves rādītājus skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes, kas atrodas ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms jebkuru savienojumu veikšanas vai maiņas pārliecībieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrības rozetes.

Skaļruņu pievienošana

Lai atvieglotu savienojumu izveidi, skaļruņu kabeļi ir krāsoti kodēti. Lai pievienotu skaļruni jūsu mājas kinozālei, saskaņojiet krāsu uz skaļruņa kabeļa ar krāsu uz savienojuma.

Veidojot telpiskās skaņas efektu, būtiska loma ir skaļruņu novietojumam. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, pavērsiet skaļruņus virzienā uz sēdvietu un novietojiet tos tuvu ausu līmenim (sēdus).



* Faktiskās skaļruņu formas var atšķirties no attēlā redzamajām.



Piezīme

- Telpiskās skaņas efekts ir atkarīgs no tādiem faktoriem kā istabas forma un lielums, sienu un griestu, logu un atstarojošo virsmu veids, kā arī skaļruņu akustika. Eksperimentējet ar skaļruņu novietojumu, lai atrastu piemērotāko iestatījumu.

Novietojot skaļruņus, ievērojiet šos vispārējos norādījumus:

1. **Sēdvieta:**
Sēdvieta ir jūsu klausīšanās zonas centrs.
2. **FRONT CENTER** (priekšējais centrālais skaļrunis):
Novietojiet centrālo skaļruni tieši pretī sēdvietai, virs vai zem televizora.
3. **FRONT LEFT** (priekšējais kreisās puses) un **FRONT RIGHT** (priekšējais labās puses) skaļrunis:
Novietojiet kreisās un labās puses skaļruņus priekšpusē un vienādā attālumā no centrālā skaļruna. Pārliecībieties, vai kreisās puses, labās puses un centrālais skaļruni atrodas vienādā attālumā no jūsu sēdvietas.
4. **REAR LEFT** (aizmugurējais kreisās puses) un **REAR RIGHT** (aizmugurējais labās puses) skaļrunis:
Novietojiet aizmugurējatos telpiskos skaļruņus pa kreisi un pa labi no jūsu sēdvietas vai nu vienā līmenī ar to, vai nedaudz aiz tās.
5. **SUBWOOFER** (zemfrekvenču skalrunis):
Novietojiet zemfrekvenču skaļruni vismaz 1 metru pa labi vai pa kreisi no televizora un 10 cm no sienas.

... Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana

Pievienošana pie televizora

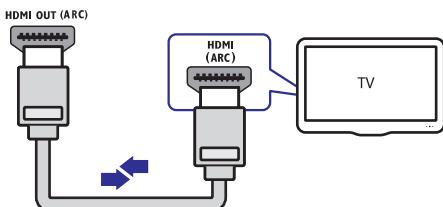
Pievienojet savu mājas kinozāli pie televizora, lai skaitītos video. Jūs varat klausīties televizora pārraidīto audiosignālu jūsu mājas kinozāles skaļruņos.

Izmantojiet vislabākās kvalitātes savienojumu, kāds ir pieejams jūsu mājas kinozālei un televizoram.

1. iespēja: Pievienošana pie televizora, izmantojot HDMI (ARC) savienojumu

Vislabākā video kvalitāte

Jūsu mājas kinozāle atbalsta HDMI versiju ar Audio Return Channel (ARC) (Audiosignāla atgriešanas kanālu). Ja arī jūsu televizors atbalsta HDMI ARC, jūs varat dzirdēt televizora pārraidīto audiosignālu jūsu mājas kinozāles skaļruņos, izmantojot vienu HDMI vadu.



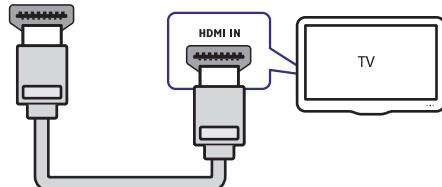
1. Izmantojot High Speed (liela ātruma) HDMI vadu, savienojet mājas kinozāles **HDMI OUT (ARC)** ligzdu ar televizora **HDMI ARC** ligzdu.
 - **HDMI ARC** ligzda uz televizora var būt markēta citādi. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.
2. Televizorā aktivizējet HDMI-CEC funkciju. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.
 - HDMI-CEC ir funkcija, kas ļauj ar vienu tālvadības pulti kontrolēt CEC (Lietotāja elektronikas vadības) saderīgās ierīces, kurus ir savienotas, izmantojot HDMI savienojumu, piemēram, regulēt skālumu gan televizorā, gan mājas kinozālē (skatiet "EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)" 11.lpp.).
3. Ja pēc savienojuma izveides televizora pārraidītais audiosignāls nav dzirdams mājas kinozāles skaļruņos, tad iestatiet audio manuāli (skatiet "Audio iestatīšana" 12.lpp.).

2. iespēja: Pievienošana pie televizora, izmantojot standarta HDMI savienojumu

Vislabākā video kvalitāte

Ja jūsu televizors nav HDMI ARC saderīgs, pievienojet mājas kinozāli pie televizora, izmantojot standarta HDMI savienojumu.

HDMI OUT (ARC)



1. Izmantojot High Speed (liela ātruma) HDMI vadu, savienojet mājas kinozāles **HDMI OUT (ARC)** ligzdu ar televizora **HDMI ARC** ligzdu.
 - **HDMI ARC** ligzda uz televizora var būt markēta kā HDMI IN.
2. Lai dzirdētu televizora pārraidīto audiosignālu caur mājas kinozāli, pievienojet papildu audiokabeli (skatiet "Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm" 10.lpp.).
3. Televizorā aktivizējet HDMI-CEC funkciju. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.
 - HDMI-CEC ir funkcija, kas ļauj ar vienu tālvadības pulti kontrolēt CEC (Lietotāja elektronikas vadības) saderīgās ierīces, kurus ir savienotas, izmantojot HDMI savienojumu, piemēram, regulēt skālumu gan televizorā, gan mājas kinozālē (skatiet "EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)" 11.lpp.).
4. Ja pēc savienojuma izveides televizora pārraidītais audiosignāls nav dzirdams mājas kinozāles skaļruņos, tad iestatiet audio manuāli (skatiet "Audio iestatīšana" 12.lpp.).



Piezīme

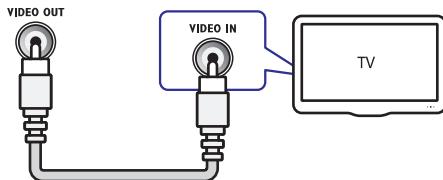
- Ja jūsu televizoram ir DVI ligzda, pievienošanai pie televizora jūs varat izmantot HDMI/DVI adapteri. Tomēr šādā gadījumā dažas funkcijas var nebūt pieejamas.

... Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana

3. iespēja: Pievienošana pie televizora, izmantojot kompozītu video savienojumu

Parasta video kvalitāte

Ja jūsu televizoram nav HDMI ligzdu, pievienojet mājas kinozāli pie televizora, izmantojot kompozītu video savienojumu. Kompozītu savienojums neatbalsta augstas izšķirtspējas video.



- Izmantojot kompozītu videokabeli, savienojet mājas kinozāles **VIDEO OUT** ligzdu ar televizora **VIDEO IN**, **COMPOSITE** vai **BASEBAND**.
 - Kompozītu video ligzda var būt marķēta kā **AV IN**, **COMPOSITE** vai **BASEBAND**.
- Lai dzirdētu televizora pārraidīto audiosignālu caur mājas kinozāli, pievienojet papildu audiokabeli (skatiet "Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm" 10.Ipp.).
- Skatoties TV programmas, atkārtoti spiediet taustīju **SOURCE** (Avots) uz mājas kinozāles, lai izvēlētos pareizo audiosignāla ievadi.
- Skatoties video, pārslēdziet televizoru uz pareizo videosignāla ievadi. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.

Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm

Atskaņojet audiosignālu no televizora vai citām pievienotajām ierīcēm caur mājas kinozāles skaļruniem.

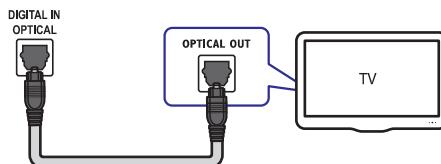
Izmantojiet vislabākās kvalitātes savienojumu, kāds ir pieejams jūsu televizoram, mājas kinozālei un citām ierīcēm.

Piezīme

- Ja jūsu mājas kinozāle un televizors ir savienoti, izmantojot HDMI ARC savienojumu, audio savienojums nav nepieciešams (skatiet "1. iespēja: Pievienošana pie televizora, izmantojot HDMI (ARC) savienojumu" 9.Ipp.).

1. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur digitālo optisko kabeli

Vislabākā audiosignāla kvalitāte

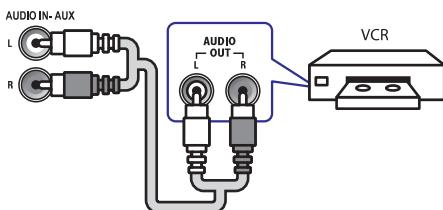


- Izmantojot optisko kabeli, savienojet **OPTICAL** ligzdu uz jūsu mājas kinozāles ar **OPTICAL OUT** ligzdu uz televizora vai citas ierīces.
 - Digitālā optiskā ligzda var būt marķēta kā **SPDIF** vai **SPDIF OUT**.

... Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana

2. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur analogajiem audiokabeļiem

Parasta audiosignāla kvalitāte



- Izmantojot analogo kabeli, savienojiet **AUX** ligzdas uz mājas kinozāles ar **AUDIO OUT** ligzdām uz televizora vai citas ierīces.

Skaļruņu iestatīšana

Iestatiet skaļruņus manuāli, lai izbaudītu pielāgotu telpisko skaņu.

Pirms sākat darbību

Izveidojiet nepieciešamos savienojumus, kā tas ir parādīts ūsajā lietošanas pamācībā, un tad pārslēdziet televizoru uz mājas kinozālei atbilstošo avotu.

- Nospiediet taustiņu **Home** (**Mājas**).
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana), tad nospiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties **[Audio] > [Speaker Setup]** (Skaļruņu iestatīšana).
- Spiediet **navigācijas taustiņus** un **OK**, lai izvēlētos un mainītu:
 - [Speakers Volume]** (Skaļruņu skaļums): iestatīt skaļuma līmeni katram skaļrunim.
 - [Speakers Delay]** (Skaļruņu aizkave): iestatīt aizkaves laiku tiem skaļruniem, kuri ir novietoti tuvāk sēdvietai, lai iegūtu vienādu audiosignāla pārraidi no visiem skaļruniem.

EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)

Šī mājas kinozāles atbalsta Philips EasyLink funkciju, kas izmanto HDMI-CEC (Lietotāja elektronikas vadības) protokolu. EasyLink saderīgās ierīces, kuras ir savienotas, izmantojot HDMI savienojumu, ir iespējams vadīt ar vienu tālvadības pulti.

Piezīme

- Atkarībā no ražotāja HDMI-CEC ir pazīstams ar dažādiem nosaukumiem. Informācijai par jūsu ierīci skatiet tās lietošanas instrukciju.
- Philips negarantē 100% sadarbīspēju ar visām HDMI-CEC ierīcēm.

Pirms sākat darbību

- Savienojiet mājas kinozāli ar HDMI-CEC saderīgu ierīci, izmantojot HDMI savienojumu.
- Izveidojiet nepieciešamos savienojumus, kā tas ir parādīts ūsajā lietošanas pamācībā, un tad pārslēdziet televizoru uz mājas kinozālei atbilstošo avotu.

EasyLink funkcijas aktivizēšana

- Nospiediet taustiņu **Home** (**Mājas**).
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties **[Video]** (Video) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties **[HDMI Setup] > [EasyLink Setup] > [EasyLink] > [On]** (ieslēgts).
- Televizorā un citās pievienotajās ierīcēs ieslēdziet HDMI-CEC vadību. Sīkākai informācijai skatiet televizora vai citu ierīču lietošanas instrukcijas.
 - Televizorā iestatiet audiosignāla izvadi uz "Amplifier" (Pastiprinātājs) (nevis televizora skaļruni). Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.

... Jūsu mājas kinozāles pievienošana un uzstādīšana

EasyLink vadība

Izmantojot EasyLink, jūs varat vadīt jūsu mājas kinozāli, televizoru un citas pievienotās HDMI-CEC saderīgās ierīces ar vienu tālvadības pulti.

- **[One Touch Play]** (Atskaņošana ar vienu taustīju): Ja šī iespēja ir aktivizēta, nospiediet taustīju  (Gaidstāves režīms-leslēgt) uz mājas kinozāles tālvadības pults, lai atmodinātu televizoru no gaidstāves režīma.
- **[One Touch Standby]** (Pārslēgšana gaidstāves režīmā ar vienu taustīju): Ja šī iespēja ir aktivizēta, tad jūsu mājas kinozāli ir iespējams pārslēgt gaidstāves režīmā ar televizoru vai citas HDMI-CEC saderīgās ierīces tālvadības pulti.
- **[Sys Audio Control]** (Sistēmas audio vadība): Ja šī iespēja ir aktivizēta, tad, uzsākot pievienotās ierīces atskaņošanu, tās audiosignāls automātiski tiek atskāņots caur jūsu mājas kinozāles skaļruņiem.
- **[Audio Mapping]** (Audio ievades kartēšana): Ja sistēmas audio vadība nedarbojas, tad kartējet pievienoto ierīci pie pareizās audiosignāla ievades līdzdas uz jūsu mājas kinozāles (skatiet "Audio iestatīšana" 12.Ipp.).



Piezīme

- Lai mainītu EasyLink vadības iestatījumus, nospiediet taustīju  (Mājas), izvēlieties [Setup] > [Video] > [HDMI Setup] > [EasyLink Setup] > [EasyLink].

Audio iestatīšana

Ja jūs nedzirdat pievienotās ierīces atskapoto audiosignālu caur jūsu mājas kinozāles skaļruņiem, rīkojieties sekojoši:

- Pārbaudiet, vai esat aktivizējuši EasyLink funkciju visās pievienotajās ierīcēs (skatiet "EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)" 11.Ipp.);
- Televizorā iestatiet audiosignāla izvadi uz "Amplifier" (Pastiprinātājs) (nevis televizora skaļruņi). Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju;
- Iestatiet EasyLink audio vadību.

1. Nospiediet taustīju  (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet taustīju **OK**.
3. Izvēlieties [Video] (Video) un tad nospiediet taustīju **OK**.
4. Izvēlieties [HDMI Setup] > [EasyLink Setup] > [Sys Audio Control] (Sistēmas audio vadība) > [On] (Ieslēgts).
 - Lai atskāņotu audiosignālu televizora skaļruņos, izvēlieties iespēju **Off** (Ieslēgts) un izlādīet turpmākos soļus.
5. Izvēlieties [HDMI Setup] > [EasyLink Setup] > [Audio Mapping] (Audio ievades kartēšana).
6. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai kartētu pievienoto ierīci pie audiosignāla ievades ligzdām uz jūsu mājas kinozāles.
 - Ja pievienojat mājas kinozāli televizoram, izmantojot **HDMI ARC** savienojumu, pārliecinieties, vai televizora audiosignāla izvade ir kartēta pie mājas kinozāles ARC ievades.

4. Jūsu mājas kinozāles lietošana

Šī nodaļa jums palīdzēs lietot mājas kinozāli mediju atskalošanai no dažnedažādiem avotiem.

Pirms sākat darbību

- Izveidojet visus nepieciešamos savienojumus, kā parādīts šajā lietošanas pamācībā un lietošanas instrukcijā.
 - Pārsledziet televizoru uz pareizo avotu šai mājas kinozālei.
- Nospiediet taustiņu **▲ (Mājas)**.
↳ Tieka parādīta galvenā izvēlne.
 - Spiediet **navigācijas taustiņus** un taustiņu **OK**, lai izvēlētos kādu no sekojošām iespējām:
 - [DISC]** (Disks): Sākt diska atskalošanu.
 - [USB]** (USB): Piekļūt USB satura pārlūkam.
 - [Setup]** (Iestatīšana): Piekļūt izvēlnēm, lai mainītu video, audio un citus iestatījumus.
 - Nospiediet taustiņu **▲ (Mājas)**, lai izietu no izvēlnes.

Diski

Jūsu mājas kinozāle var atskaloņot DVD (ciparvideodiskus), VCD (video kompaktdiskus) un CD (kompaktdiskus). Tā var atskaloņot arī diskus, kurus esat ierakstījuši mājas, piemēram, CD-R (ierakstāmus kompaktdiskus) ar fotogrāfijām un mūziku.

- Ievietojet disku mājas kinozālē.
- Ja diska atskalošana nesākas automātiski, nospiediet taustiņu **DISC** (Disks) vai galvenajā izvēlēnē izvēlieties iespēju **[DISC]** (Disks).
- Spiediet atskalošanas taustiņus, lai vadītu atskalošanu (skatiet "Atskalošanas taustiņi" 13.lpp.).

Atskalošanas taustiņi

Taustiņš	Darbība
Navigācijas taustiņi	Pārvietoties izvēlnēs.
OK	Apstiprināt ievadi vai izvēli.
► (Atskaloņot/ Pauzēt)	Sākt, pauzēt vai atsākt atskalošanu.
■	Apturēt atskalošanu.
◀ / ▶	Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodaļu vai failu.
◀◀ / ▶▶	Ātri meklēt atpakaļ vai uz priekšu. Nospiest vairākas reizes, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
Navigācijas taustiņi	Rotēt attēlu pulksteņa rādītāja kustības vai pretējā virzienā.
Navigācijas taustiņi	Apgrizezt attēlu vertikāli vai horizontāli.
DISC	Piekļūt diska izvēlnei vai iziet no tās.
AUDIO SYNC	Izvēlēties audiovalodu vai kanālu.
☰ OPTIONS (iespējas)	Piekļūt papildu iespējām audiofailu, videofailu vai mediju failu atskalošanas laikā (skatiet "Audio, video un attēla iespējas" 15.lpp.).

Attēla un skaņas sinhronizēšana

Ja audio un video nav sinhronizēti, jūs varat aizkavēt audiosignālu, lai tas atbilstu videosignālam.

- Video atskalošanas laikā nospiediet un turiet nospiestu taustiņu **AUDIO SYNC** (Audio sinhronizēšana).
↳ Tieka parādīta audio sinhronizēšanas izvēlne.
- Spiediet **navigācijas taustiņus** (pa kreisi/pa labi), lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu, un tad nospiediet taustiņu **OK**.

... Jūsu mājas kinozāles lietošana



Piezīme

- Attēlu un skaņu ir iespējams sinhronizēt arī caur iestatīšanas izvēlni; nospiediet taustiņu (Mājas), izvēlieties [Setup] > [Audio] > [Audio Sync] (Audio sinhronizēšana).

Displeja izvēlne VCD un SVCD

Parādīt VCD (video kompaktdisku) un SVCD (supervideo kompaktdisku) satura izvēlni.

- Nospiediet taustiņu (Mājas).
- Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet OK.
- Izvēlieties [Preferences] (Izvēles) > [PBC] (Atskanošanas vadība).
 - [PBC] (Atskanošanas vadība): Aktivizēt vai deaktivizēt satura izvēlnes navigāciju VCD un SVCD diskiem ar atskanošanas vadības (Play Back Control) funkciju.

Datu faili

Jūsu mājas kinozāle var atskānot attēlus, audiofailus un videofailus, kas ir saglabāti diskā vai USB atmiņas ierīcē. Pirms faila atskanošanas pārliecinieties, vai mājas kinozāle atbalsta attiecīgā faila formātu (skatiet sadāļu "Failu formāti" 22.lpp.).

- Atskānojiet failus no diskā vai USB atmiņas ierīces.
- Lai apturētu atskanošanu, nospiediet taustiņu .
 - Lai atsāktu video atskanošanu no vietas, kur tā tika apturēta, nospiediet taustiņu (Atskānot).
 - Lai atskānotu video no sākuma, nospiediet taustiņu OK.



Piezīme

- Lai atskānotu ar DRM (digitālo tiesību pārvaldišanas tehnoloģiju) aizsargātus DivX failus, savienojiet mājas kinozāli ar televizoru, izmantojot HDMI vadu.

Subtitri

Ja videofailā ir pieejami subtitri vairākās valodās, izvēlieties jums vēlamo subtitru valodu.



Piezīme

- Pārliecinieties, vai subtitru failam ir tieši tāds pats nosaukums kā videofailam. Piemēram, ja videofaila nosaukums ir "movie.avi", tad nosauciet subtitru failu "movie.srt" vai "movie.sub".
- Jūsu mājas kinozāle atbalsta sekojošus subtitru failu formātus: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi un .sami. Ja subtitri netiek attēloti pareizi, nomainiet rakstzīmju kopu.

- Nospiediet taustiņu (Iespējas) un **SUBTITLE** (Subtitru) iespējā izvēlieties subtitru valodu.
- Ja DivX videofailiem subtitri netiek attēloti pareizi, tad izpildiet tālāk aprakstītos soļus, lai nomainītu rakstzīmju kopu.
- Nospiediet taustiņu (Mājas).
- Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet OK.
- Izvēlieties [Preferences] (Izvēles) > [DivX Subtitle] (DivX subtitri).
- Izvēlieties rakstzīmju kopu, kas atbalsta attiecīgos subtitrus.

Rakstzīmju kopa Valoda

[Standard] (Standarta)	Angļu, albānu, dānu, holandiešu, somu, franču, gēlu, vācu, itāļu, kurdu (latīņu), norvēgu, portugāļu, spāņu, zviedru un turku
----------------------------------	---

[Central Eur] (Centrāleiropā)	Albānu, horvātu, čehu, holandiešu, angļu, vācu, ungāru, īru, polu, rumānu, slovāku, slovēnu un sorbu
---	--

[Cyrilic] (Kirilica)	Bulgāru, baltkrievu, angļu, makedoniešu, moldāvu, krievu, serbu un ukraiņu
-----------------------------	--

[Greek] (Grieķu)	Grieķu
-------------------------	--------

VOD (Video-pēc-pieprasījuma) kods DivX video

Pirms iegādājties DivX video un atskanojat tos savā mājas kinozālē, reģistrējiet mājas kinozāli interneta vietnē www.divx.com, izmantojot DivX VOD (Video-pēc-pieprasījuma) kodu.

- Nospiediet taustiņu (Mājas).

... Jūsu mājas kinozāles lietošana

2. Izvēlieties **[Setup]** (lestatišana) un tad nospiediet **OK**.
3. Izvēlieties **[General]** (Vispārīgā) > **[DivX(R)VOD Code]** (DivX® VOD Kods).
↳ Tieki parādīts DivX VOD reģistrācijas kods jūsu mājas kinozālei.

USB atmiņas ierīces

Izbaudiet attēlus, audiofailus un videofailus, kas ir saglabāti USB atmiņas ierīcē, piemēram, MP4 atskanotājā vai ciparu kamerā.

Jums nepieciešams:

- USB atmiņas ierīce, kas ir formatēta FAT vai NTFS failu sistēmai un atbilst Mass Storage Class (lielajai atmiņas klasei).
- Mediju fails kādā no atbalstītajiem formātiem (skatiet "Failu formāti" 22.IPP.).

Piezīme

- Ja jūs izmantojat USB pagarinātākabelli, USB HUB (USB sadalītāju) vai USB daudzslisitāju, tad USB atmiņas ierīci var neatpazīt.
- Jūs varat pievienot ciparu kamerai, ja tā var atskanot failus, neizmantojot speciālu datorprogrammu.

1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci ↳ **(USB)** ligzdai uz mājas kinozāles.
2. Nospiediet taustiņu **USB**.
↳ Tieki parādīts satura pārlūks.
3. Izvēlieties failu un tad nospiediet **OK**.
4. Izmantojiet atskanotās taustiņus, lai vadītu atskanotānu.

Audio, video un attēla iespējas

Izmantojiet paplašinātās iespējas, kad atskanotā attēlus, audiofailus un videofailus no diska vai USB atmiņas ierīces.

Audio iespējas

1. Atskanotās audioierakstu, atkārtoti spiediet taustiņu **≡ OPTIONS** (iespējas), lai izvēlētos atkārtošanas režīmu.

Video iespējas

1. Video skatīšanās laikā nospiediet taustiņu **≡ OPTIONS** (iespējas).
↳ Tieki parādīta video iespēju izvēlne.
Atkarībā no video avota dažas iespējas var nebūt pieejamas.
2. Spiediet **navigācijas taustiņus** un **OK**, lai izvēlētos un mainītu:
 - **[Info]** (Informācija): Parādīt atskanotās informāciju.
 - **[PBC]** (Atskanotās vadība): Aktivizēt vai deaktivizēt satura izvēlnes navigāciju VCD un SVCD diskiem ar atskanotās vadības (Play Back Control) funkciju.
 - **[Aspect ratio]** (Attēla proporcija): Izvēlieties attēla parādīšanas proporciju, kas atbilst jūsu televizora ekrānam.
 - **[Subtitle]** (Subtitri): Izvēlieties subtitru valodu video atskanotānai.
 - **[Angle]** (Leņķis): Izvēlieties videoainas, kas ir ierašītās no dažādiem kameras leņķiem.

Attēla iespējas

1. Attēla skatīšanās laikā nospiediet taustiņu **≡ OPTIONS** (iespējas).
2. Spiediet **navigācijas taustiņus** un **OK**, lai izvēlētos un mainītu:
 - **[Color]** (Krāsa): Ieslēgt vai izslēgt krāsu režīmu.
 - **[Photo preview]** (Fotogrāfiju priekšskatījums): Parādīt fotogrāfiju siktēlus.
 - **[Repeat]** (Atkārtot): Izvēlieties atkārtošanas režīmu slīdrādei.
3. Spiediet taustiņus **◀ / ▶**, lai pārietu uz iepriekšējo vai nākamo priekšskatījuma lapu.
4. Spiediet **navigācijas taustiņus** un **OK**, lai izvēlētos attēlu.

Muzikāla slīdrāde

Ja attēli un audiofaili ir saglabāti vienā diskā vai USB atmiņas ierīcē, jūs varat izveidot muzikālu slīdrādi.

1. Izvēlieties audioierakstu un tad nospiediet taustiņu **OK**.
2. Nospiediet taustiņu **▷ BACK** (Atpakaļ) un tad dodieties uz attēlu mapi.

... Jūsu mājas kinozāles lietošana

- Izvēlieties attēlu un tad nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādi.
- Nospiediet taustiņu **■**, lai apturētu slīdrādi.
- Vēlreiz nospiediet taustiņu **■**, lai apturētu mūzikas atskanošanu.

Radio

Klausieties FM radio savā mājas kinozālē un saglabājet līdz 40 radiostacijām.



Piezīme

- lerīce neatbalsta AM un digitālo radio.
- Ja netiek uztverts stereosignāls, jums tiek lūgts atkārtot radiostaciju uzstādīšanu.

- Pievienojiet FM antenu **FM ANTENNA** ligzdai uz mājas kinozāles.
 - Lai nodrošinātu labāku uztveršanu, novietojiet antenu pēc iespējas tālāk no televizora vai citiem starojuma avotiem.
- Nospiediet taustiņu **RADIO**, lai pārslēgtos uz radio režīmu.
 - Ja jūs jau esat uzstādījis radiostacijas, tiek atskanota pēdējā atskanotā radiostacija.
 - Ja jūs neesat uzstādījis radiostacijas, displejā parādās ziņojums "**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**" (Automātiskā radiostaciju uzstādīšana...nospiediet taustiņu "Atskanot"). Nospiediet taustiņu ► (**Atskanot**).
- Izmantojet tālvadības pulti, lai klausītos vai pārslēgtu radiostacijas.

Atskanošanas taustiņi

Taustiņš	Darbība
◀ / ▶ vai Burtu un ciparu taustiņi	Izvēlieties saglabāto radiostaciju.
Navigācijas taustiņi	Pa kreisi/pa labi: meklēt radiostaciju. Augšup/lejup: pierregulēt radiostacijas frekvenci.
■	Nospiest, lai pārtrauktu radiostaciju uzstādīšanu. Nospiest un turēt nospiestu, lai dzēstu saglabāto radiostaciju.

RADIO

Manuālā programmēšana:

- Radio režīmā nospiediet taustiņu **RADIO**.
- Kad mirgo radio frekvence, nospiediet taustiņu **OK**, lai saglabātu radiostaciju.
- Atkārtojiet soļus 1 un 2, lai saglabātu citas radiostacijas.

Automātiskā programmēšana:

Radio režīmā nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu taustiņu **RADIO**, lai atkārtoti uzstādītu visas pieejamās radiostacijas.

Uztveršanas skala

Dažās valstīs jūs varat pārslēgt FM uztveršanas skalas soli starp 50 kHz un 100 kHz. Uztveršanas skalas soļa pārslēgšana dzēš visas saglabātās radiostacijas.

- Nospiediet taustiņu **RADIO**, lai pārslēgtos uz radio režīmu.
- Nospiediet taustiņu **■**.
- Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu ► (**Atskanot**), lai pārslēgtos starp 50 kHz un 100 kHz.

MP3 atskanotājs

Pievienojet MP3 atskanotāju, lai atskanotu audiofailus.

Jums nepieciešams:

- MP3 atskanotājs;
 - 3,5 mm stereo audiokabelis.
- Izmantojot 3,5 mm stereo audiokabeli, pievienojet MP3 atskanotāju **AUDIO IN** ligzdai uz mājas kinozāles.
 - Ja jūs izmantojat 6,5 mm stereo audiokabeli, pievienojet MP3 atskanotāju mājas kinozālei, izmantojot 3,5 mm - 6,5 mm pārveidotāju.
 - Atkārtoti spiediet taustiņu **AUDIO SOURCE** (Audio avots), līdz displejā parādās pažīojums **AUDIO IN**.
 - Spiediet taustiņus uz MP3 atskanotāja, lai izvēlētos un atskanotu audiofailus.

... Jūsu mājas kinozāles lietošana

Skaņas izvēle

Šī nodaļa jums palīdzēs izvēlēties ideālu skaņu jūsu video vai mūzikas atskanošanai.

Skaņas režīms

Izvēlieties iepriekšdefinētus skaņas režīmus, kas atbilst jūsu video vai mūzikai.

1. Atkārtoti spiediet taustiņu **SOUND** (Skaņa), lai izvēlētos skaņas režīmu.
 - **MOVIE** (Filma): Izbaudiet kinematogrāfisku skaņu, kas īpaši pielāgota filmām.
 - **MUSIC** (Mūzika): Atdzīviniet oriģinālo mūzikas ierakstīšanas atmosfēru - jūties kā studijā vai dzīvajā koncertā.
 - **ORIGINAL** (Oriģināls): Izbaudiet oriģinālo mūzikas vai filmu skaņu bez pievienotiem skaņas efektiem.
 - **NEWS** (Ziņas): Dzīrdiet katru vārdu ar optimizētu runu un skaidru vokālu.
 - **GAMING** (Spēles): Izbaudiet savilpojošu skaņu plūdumu; ideāls iestatījums ar darbībām bagātām videoispēlēm vai skalām ballītēm.

Telpiskās skaņas režīms

Izbaudiet visaptverošu skaņu ar telpiskās skaņas režīmiem.

1. Atkārtoti spiediet taustiņu **SURR** (Telpiskā skaņa), lai izvēlētos telpiskās skaņas režīmus.
 - **MULTI-CH** (Daudzkanālu): Tradicionāla 5.1 kanālu skaņa atslāinošākai kinematogrāfiskai pieredzei.
 - **STEREO** (Stereo): Divu kanālu stereo skaņa. Ideāla, lai klausītos mūziku.



Piezīme

- Ja audiosignāla avots ir 2.1 kanālu, tad daudzkanālu režīms atskaitos 5-kanālu stereo skaņu.

5. Iestatījumu maiņa

Mājas kinozāles iestatījumi jau ir uzstādīti tā, lai nodrošinātu optimālu mājas kinozāles darbību. Ja vien jums nav pamatots iemesls mainīt iestatījumu, mēs iesakām atstāt noklusējuma iestatījumu.



Piezīme

- Jūs nevarat mainīt iestatījumus, kuri ir pelēkā krāsā.
- Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet taustiņu (Atpakal). Lai izietu no izvēlnes, nospiediet taustiņu (Mājas).

Valodas iestatījumi

Displeja uz ekrāna valoda

1. Nospiediet taustiņu (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet OK.
3. Izvēlieties [General] (Vispārīgā) un tad nospiediet OK.
 - **[OSD Language]** (Displeja uz ekrāna valoda): Izvēlēties displeja valodu izvēlnei.

Diska valoda

1. Nospiediet taustiņu (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet OK.
3. Izvēlieties [Preferences] (Izvēles) un tad nospiediet OK.
 - **[Audio]**: Izvēlēties audiovalodu diskiem.
 - **[Subtitle]** (Subtitri): Izvēlēties subtitru valodu diskiem.
 - **[Disc Menu]** (Disku izvēlne): Izvēlēties izvēlnes valodu diskiem.



Piezīme

- Ja jums vēlamā diska valoda nav pieejama, sarakstā izvēlēties **[Others]** (Citas) un ievadiet 4-ciparu valodas kodu, kas ir atrodams šīs lietošanas instrukcijas beigās (skatiet "Valodu kodi" 27.lpp.).
- Ja jūs izvēlaties valodu, kura nav pieejama diskā, mājas kinozāle lietos diska noklusējuma valodu.

Attēla un video iestatījumi

1. Nospiediet taustiņu (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet OK.
3. Izvēlieties [Video] un tad nospiediet OK.
 - **[TV System]** (Televizora sistēma): Izvēlēties videoformātu, kuru atbalsta televizors.
 - **[TV Display]** (Televizora displejs): Izvēlēties attēla formātu, kas atbilst televizora ekrānam.
 - **[Picture Setting]** (Attēla iestatījums): Izvēlēties animāciju slīdrādei.
 - **[HD JPEG]**: Aktivizēt šo iespēju, lai skatītu augstas izšķirtspējas JPEG attēlus caur HDMI savienojumu.
 - **[HDMI Setup]** (HDMI iestatīšana): Piekļūst sekojošiem iestatījumiem caur HDMI savienojumu.
 - **[Resolution]** (Izšķirtspēja): Izvēlēties izšķirtspēju augstas izšķirtspējas video.
 - **[HDMI Deep Color]** (HDMI Dzīlās Krāsas): Atjaunot dabisku pasauli jūsu televizora ekrānā, parādot spilgtus attēlus vairāk nekā miljards krāsās. Jūsu mājas kinozālei ir jābūt savienotai ar Dzīlās Krāsas atbalstošu televizoru, izmantojot HDMI savienojuma vadu.
 - **[Wide Screen]** (Platekrāns): Izvēlēties displeja formātu platekrāna video.
 - **[EasyLink Setup]** (EasyLink iestatīšana): Iestatīt EasyLink vadību (skatiet "EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)" 11.lpp.).



Piezīme

- Ja jūs maināt iestatījumu, pārliecinieties, vai televizors atbalsta jauno iestatījumu.

Audio iestatījumi

- Nospiediet taustiņu **► (Mājas)**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
- Izvēlieties **[Audio]** un tad nospiediet **OK**.
 - [HDMI Audio]**: leslēgt vai izslēgt HDMI audiosignāla izvadi no jūsu televizora.
 - [Audio Sync]** (Audio sinhronizēšana): iestatīt audiosignālu aizkavi ja audiosignāls un videosignāls nesakrīt.
 - [Speaker Setup]** (Skaļrunu iestatīšana): iestatīt skaļrunus vislabākajai telpiskās skaņas pieredzei.
 - [Sound Mode]** (Skaņas režīms): Izvēlieties iepriekšdefinētu skaņas režīmu, kas atbilst jūsu video vai mūzikai
 - [Treble/Bass]** (Diskants/Bass): iestatīt mājas kinozāles augsto frekvenču (diskanta) un zemo frekvenču (basa) skaņas iestatījumus.
 - [Night Mode]** (Nakts režīms): Izvēlieties klusus vai pilnas dinamikas skaņu. Nakts režīms samazina skalo skaņu skaļumu un palielina skaļumu tādām skaņām kā runai. Pieejams tikai Dolby Digital kodētiem DVD diskiem.

Vecāku kontroles iestatījumi

Parole un novērtējumi

- Nospiediet taustiņu **► (Mājas)**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
- Izvēlieties **[Preferences]** (Izvēles) un tad nospiediet **OK**.
 - [Password]** (Parole): iestatīt vai mainīt jūsu paroli vecāku kontroles piekļuvei. Ja jums nav paroles vai arī esat aizmirsuši savu paroli, ievadiet 000000.
 - [Parental Control]** (Vecāku kontrole): Aktivizēt uz briedumu balstītu ierobežotu piekļuvi tādu DVD disku atskanošanai, kuri ir ierakstīti ar novērtējuma līmeniem. Lai atskanoju diskus neatkarīgi no novērtējuma līmeņa, izvēlieties **[8 Adult]** (8 Pieaugušie).

Diska aizslēgšana

- Nospiediet taustiņu **► (Mājas)**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
- Izvēlieties **[General]** (Vispārīgā) un tad nospiediet **OK**.
 - [Disc Lock]** (Diska aizslēgšana): Aizslēgt disku, lai ierobežotu atskanošanu. Savā mājas kinozālē jūs varat aizslēgt līdz 20 diskiem.

Piezīme

- Lai atskānotu aizslēgtu disku, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai ievadītu paroli, un tad nospiediet **OK**.

Displeja iestatījumi

- Nospiediet taustiņu **► (Mājas)**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
- Izvēlieties **[Preferences]** (Izvēles) un tad nospiediet **OK**.
 - [PBC]** (Atskanošanas vadība): Aktivizēt vai deaktivizēt saturu izvēlnes navigāciju VCD un SVCD diskiem ar atskanošanas vadības (Play Back Control) funkciju.

Enerģijas taupīšanas iestatījumi

- Nospiediet taustiņu **► (Mājas)**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
- Izvēlieties **[General]** (Vispārīgā) un tad nospiediet **OK**.
 - [Display Dim]** (Displeja dimēšana): iestatīt mājas kinozāles priekšējā paneļa displeja spilgtuma līmeni.
 - [Sleep Timer]** (Izslēgšanās taimeris): Pārslēgt mājas kinozāli gaidstāves režīmā pēc iestatītā laika posma.
 - [Auto Standby]** (Automātiskā pārslēgšanās gaidstāves režīmā): Pārslēgt mājas kinozāli gaidstāves režīmā pēc 25 minūšu dīkstāves diska vai USB režīmā.

Noklusējuma iestatījumu atjaunošana

1. Nospiediet taustiņu (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
3. Izvēlieties [Preferences] (izvēles) > [Default] (Noklusējuma) un tad nospiediet **OK**.
4. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai atjaunotu noklusējuma iestatījumus.
↳ Jūsu mājas kinozāle tiek atiestatīta uz tās noklusējuma iestatījumiem, izņemot paroles, vecāku kontroles un diska aizslēgšanas iestatījumus.

6. Programmatūras atjaunināšana

Philips pastāvīgi cenšas uzlabot savus ražojumus. Lai sanemtu vislabākās iespējas un atbalstu, atjauniniet savu mājas kinozāli ar jaunāko programmatūru.

Saiādziniet pašreizējo mājas kinozāles programmatūras versiju ar jaunāko programmatūras versiju interneta vietnē www.philips.com/support. Ja pašreizējā programmatūras versija ir zemāka nekā Philips atbalsta interneta vietnē pieejamā jaunākā versija, atjauniniet mājas kinozāli ar jaunāko programmatūru.

! Uzmanību

- Neuzstādīt zemāku programmatūras versiju nekā jūsu ierīcē pašreiz uzstādītā versija. Philips nenes atbildību par darbības traucējumiem, kas radušies programmatūras versijas pazemināšanas rezultātā.

Programmatūras versijas pārbaude

Pārbaudiet jūsu mājas kinozālē pašreiz uzstādītās programmatūras versiju.

1. Nospiediet taustiņu (Mājas).
2. Izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) un tad nospiediet **OK**.
3. Izvēlieties [Preferences] (Izvēles) > [Version Info] (Versijas informācija).
 - ↳ Tieka parādīta programmatūras versija.

Programmatūras atjaunināšana caur USB

Jums nepieciešams:

- USB atmiņas ierīce, kas ir formatēta FAT vai NTFS, ar vismaz 75 MB atmiņas. Neizmantojiet USB cieto disku.
- Dators ar interneta pieslēgumu.
- Arhīvēšanas programma, kas atbalsta .zip faila formātu.

1. solis: Jaunākās programmatūras lejupielādēšana

1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci savam datoram.
2. Interneta pārlükprogrammā atveriet vietni www.philips.com/support.
3. Philips atbalsta interneta vietnē atrodiet savu ierīci un sadaļu "Software and drivers".
 - ↳ Programmatūras atjauninājums ir pieejams kā .zip fails.
4. Saglabājiet .zip failu USB atmiņas ierīces saknes direktorijā.
5. Izmantojiet arhīvēšanas programmu, lai atdarīvētu atjauninājuma failu saknes direktorijā.
6. Atvienojiet USB atmiņas ierīci no sava datora.

2. solis: Programmatūras atjaunināšana

! Uzmanību

- Programmatūras atjaunināšanas laikā neizslēdziet mājas kinozāli un neatvienojiet USB atmiņas ierīci.

1. Pievienojiet mājas kinozālei USB atmiņas ierīci, kurā ir saglabāts atjauninājuma failis.
 - Pārliecinieties, vai diska nodalījums ir aizvērts un tajā neatrodas disks.
2. Pārslēdziet televizoru uz mājas kinozālei atbilstošo avotu.
3. Izpildiet televizora ekrānā redzamās instrukcijas, lai pabeigu atjaunināšanu.
 - ↳ Kad programmatūras atjaunināšana ir pabeigta, mājas kinozāle automātiski izslēdzas un pārstartējas. Ja tā nenotiek, tad uz dažām sekundēm atvienojiet barošanas vadu un pēc tam pievienojiet to no jauna.

7. Preces specifikācijas

Piezīme
<ul style="list-style-type: none">Specifikācijas un dizains var tikt mainīti bez iepriekšēja pazinojuma.

Reģionu kodi

Identifikācijas datu plāksnītē, kas atrodas mājas kinozāles aizmugurē vai apakšā, ir norādīti atbalstītie reģioni.

Valsts	DVD
Eiropa, Apvienotā Karaiste	
Klusā okeāna Āzijas valstis, Taivāna, Koreja	
Latīnamerika	
Austrālijā, Jaunzēlande	
Krievija, Indija	
Ķīna	

Atskaņojamie mediju formāti

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dubultā slāņa), CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, attēlu faili, MP3 mediji, WMA mediji, DivX mediji, USB atmiņas ierīces

Failu formāti

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Attēli: .jpg, .jpeg

Pastiprinātājs

- Kopējā izvades jauda: 300 W RMS (30% THD)
- Frekvences reakcija: 20 Hz - 20 kHz / ±3dB
- Signāla-trokšņa attiecība: > 65 dB (CCIR) / (A-kategorijas)
- Ievades jutība:
 - AUX: 2 V
 - AUDIO IN: 1 V

Video

- Signāla sistēma: PAL/NTSC/Multi
- HDMI izvade: 480i/576i; 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- S/PDIF Digitālā audio ievade:
 - Optiskā: TOSLINK
- Iztveršanas frekvence:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Uztveršanas diapazons:
 - Eiropa/Krievija/Ķīna:
FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz),
 - Klusā okeāna Āzijas valstis/Latīnamerika:
FM 87,5 - 108 MHz (50/100kHz),
- Signāla-trokšņa attiecība: FM 50 dB
- Frekvences reakcija:
FM 200 Hz - 12,5 kHz / ±6dB

USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjomā atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32, NTFS
- USB ports: 5 V ===, 500 mA

... Preces specifikācijas

Galvenā ierīce

- Barošanas padeve:
- Eiropa/Ķīna/Krievija/Indija: 220-240 V~, 50 Hz
- Latīnamerika/Klusā okeāna Āzijas valstis: 110 - 240 V~, 50-60 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 50 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: $\leq 0,5$ W
- Izmēri (p x a x d): 360 x 58 x 325 mm
- Svarts: 2,3 kg

Zemfrekvenču skaļrunis (sabvūfers)

- Izvades jauda: 50 W RMS (30% THD)
- Pretestība: 8 omi
- Skaļruna draiveri: 133 mm zemfrekvences reproduktors
- Izmēri (p x a x d): 160 x 265 x 265 mm
- Svarts: 2,50 kg
- Vada garums:
 - **HTD3510:** 2,3 m
 - **HTD3540/HTD3570:** 3,3 m

Skaļruņi

Centrālais skaļrunis:

- Izvades jauda: 50 W RMS (30% THD)
- Skaļruna pretestība: 4 omi
- Skaļruna draiveri: 1 x 63,5 mm pilna diapazona
- Izmēri (p x a x d):
 - **HTD3510:** 85 x 88 x 83 mm
 - **HTD3540/HTD3570:** 185 x 90 x 82 mm
- Svarts:
 - **HTD3510:** 0,26 kg
 - **HTD3540/HTD3570:** 0,35 kg
- Vada garums:
 - **HTD3510:** 1,2 m
 - **HTD3540/HTD3570:** 2,25 m

Priekšējais/aizmugurējais skaļrunis:

- Izvades jauda: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Skaļruna pretestība: 4 omi
- Skaļruna draiveri: 1 x 63,5 mm pilna diapazona
- Izmēri (p x a x d):
 - **HTD3510:** 85 x 88 x 83 mm (priekšējais/aizmugurējais)
 - **HTD3540:** 85 x 159 x 80 mm (priekšējais); 220 x 1006 x 220 mm (aizmugurējais)
 - **HTD3570:** 220 x 1006 x 220 mm (priekšējais/aizmugurējais)
- Svarts (priekšējais):
 - **HTD3510:** 0,25 kg/katrs
 - **HTD3540:** 0,35 kg/katrs
 - **HTD3570:** 2,56 kg/katrs
- Svarts (aizmugurējais):
 - **HTD3510:** 0,25 kg/katrs
 - **HTD3540/HTD3570:** 2,56 kg/katrs
- Vada garums (priekšējais):
 - **HTD3510:** 2,2 m
 - **HTD3540/HTD3570:** 3,25 m
- Vada garums (aizmugurējais): 7,2 m

Tālvadības pults baterijas

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Lāzers

- Tips: pusvadītāja lāzers GaAlAs (CD)
- Viļņa garums: 650-662 nm (DVD), 785-795 nm (CD)
- Izvades jauda: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Stara novirzišanās: 60 grādi.

8. Darbības traucējumu novēršana



Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenonemiet šis ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nemēģiniet remontēt ierīci pašu spēkiem.

Ja šīs ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēmu neizdodas atrisināt, saņemiet atbalstu interneta vietnē www.philips.com/support.

Galvenā ierīce

Nedarbojas taustiņi uz mājas kinozāles.

- Uz dažām minūtēm atvienojiet mājas kinozāli no barošanas padeves, tad pievienojiet to atpakaļ.

Attēls

Nav attēla.

- Pārliecinieties, vai jūsu televizors ir pārslēgts uz mājas kinozālei atbilstošo avotu.

Nav attēla televizorā, kas pievienots caur HDMI savienojumu.

- Pārbaudiet, vai HDMI kabelis nav bojāts. Bojājumu gadījumā nomainiet to ar jaunu HDMI kabeli.
- Pagaidiet 10 sekundes automātiskai atjaunošanai vai nomainiet HDMI video iestatījumu (skatiet "Attēla un video iestatījumi" 18.Ipp.).

Disks neatskaņo augstas izšķirtspējas video.

- Pārliecinieties, vai disks satur augstas izšķirtspējas video.
- Pārliecinieties, vai televizors atbalsta augstas izšķirtspējas video.
- Izmantojiet HDMI kabeli, lai pievienotu mājas kinozāli pie televizora.

Skaņa

- Nav skaņas no mājas kinozāles skaļruņiem.
- Pievienojiet audiokabeli no mājas kinozāles pie jūsu televizora vai citām ierīcēm (skatiet "Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm" 10.Ipp.).
- Atiestatiet mājas kinozālē rūpīnās noklusējuma iestatījumus (skatiet "Noklusējuma iestatījumu atjaunošana" 20.Ipp.), tad izslēdziet to un atkal iestēdziet.
- Atkārtoti spiediet taustiņu **SOURCE** (Avots) uz mājas kinozāles, lai izvēlētos pareizo audiosignālu ievadi.

Kropjota skaņa vai dzirdama atbalss.

- Ja jūs atskanojat televizora pārraidīto audiosignālu mājas kinozāles skaļrunos, pārliecinieties, vai televizoram ir izslēgta skaņa.

Audio (skaņa) un video (attēls) nav sinhronizēti.

- 1) Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu **AUDIO SYNC** (Audio sinhronizēšana).
- 2) Piecu sekunžu laikā spiediet **navigācijas taustiņus** (pa kreisi/pa labi), lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu.

Atskānošana

- Nevar atskānot disku.
- Notīriet disku.
- Pārliecinieties, vai mājas kinozāle atbalsta attiecīgā diska tipu (skatiet "Atskānojamie mediju formāti" 22.Ipp.).
- Pārliecinieties, vai mājas kinozāle atbalsta diska reģiona kodu.
- Ja disks ir DVD±RW vai DVD±R disks, pārliecinieties, vai disks ir pabeigts (finalizēts).

Nevar atskānot DivX failu.

- Pārliecinieties, vai DivX fails ir kodēts ar DivX kodētāju atbilstoši "Mājas kinozāles profilam".
- Pārliecinieties, vai DivX fails ir pabeigts.

... Darbības traucējumu novēršana

DivX subtitri netiek parādīti pareizi.

- Pārliecinieties, vai subtitru faila nosaukums ir vienāds ar filmas faila nosaukumu (skatiet "Subtitri" 14.lpp.).
- Izvēlieties pareizo rakstzīmju kopu (skatiet "Subtitri" 14.lpp.).

Nevar nolasīt USB atmiņas ierīces saturu.

- Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīces formāts ir saderīgs ar šo mājas kinozāli.
- Pārliecinieties, vai šī mājas kinozāle atbalsta USB atmiņas ierīces failu sistēmu.

Televizorā parādās paziņojums "nepareiza ievade" vai "x".

- Darbība nav iespējama.

EasyLink funkcija nedarbojas.

- Pārliecinieties, vai mājas kinozāle ir pievienota Philips zīmola EasyLink televizoram un vai EasyLink funkcija ir aktivizēta (skatiet "EasyLink iestatīšana (HDMI-CEC vadība)" 11.lpp.).
- Citu ražotāju televizoros HDMI-CEC var būt nosaukts citādi. Skatiet televizora lietošanas instrukcijā, kā aktivizēt šo funkciju.

Kad jūs ieslēdzat televizoru, arī mājas kinozāle automātiski ieslēdzas.

- Tā ir pareiza ierīces darbība, lietotot Philips EasyLink (HDMI-CEC) funkciju. Lai mājas kinozāle darbotos neatkarīgi, izslēdziet EasyLink funkciju.

9. Ievērībai

Šajā nodaļā ir sniegtā juridiskā un preču zīmju informācija.

Autortiesības



**Esiet atbildīgs
ievērojet autortiesības**

Šī ierīce satur pretkopēšanas aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti un citas "Rovi Corporation" intelektuālā īpašuma tiesības. Ierīces reversā salikšana (ierīces uzņēmējus un darbības analizēšana nolūkā izgatavot līdzīgu ierīci) un izjaukšana ir aizliegta.

Atbilstība



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.

Preču zīmes



Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories". "Dolby" un dubultā D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.



"DivX®", "DivX Ultra®", "DivX Certified®" un saistītie logotipi ir "Rovi Corporation" vai tā meitasuzņēmumu preču zīmes un tiek lietotas saskaņā ar licenci.

"DivX Ultra®" sertificēta ierīce, lai atskanotu "DivX®" video ar papildu funkcijām un augstākās kvalitātēs (premium) saturu.

PAR DIVX VIDEO: "DivX®" ir digitāls videoformāts, ko izveidojis "DivX, LLC", "Rovi Corporation" meitasuzņēmums. Šī ir oficiāla "DivX Certified®" (DivX sertificēta) ierīce, kas atskano DivX video. Apmeklējet vietni divx.com, lai iegūtu papildu informāciju un programmatūras rikus jūsu failu pārveidošanai DivX videoformātā.

PAR DIVX VIDEO-PĒC-PIEPRASĪJUMA (Video-on-demand): Šo "DivX Certified®" (DivX sertificēto) ierīci ir jāreģistrē, lai atskanotu iegādātās DivX Video-pēc-pieprasījuma (VOD) filmas. Lai iegūtu reģistrācijas kodu, jūs ierīces iestatīšanas izvēlnē atrodiet sadalju DivX VOD. Apmeklējet interneta vietni vod.divx.com, lai iegūtu papildu informāciju par to, kā pabeigt reģistrācijas procesu.



Termini "HDMI" un "HDMI High-Definition Multimedia Interface", kā arī "HDMI" logotips ir "HDMI Licensing LLC" preču zīmes vai reģistrētās preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.

**1. KLASES LĀZERA
IZSTRĀDĀJUMS**

10. Valodu kodī

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7971	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

11. Alfabētiskais rādītājs

A

Atkārtošana 15

Atskaņošana

Darbības traucējumu novēršana 24
Diski 13
Radio 22

Attēls

Darbības traucējumu novēršana 24
Iespējas 15
Attēla iespējas 15
Attēla un skaņas sinhronizēšana 13

Audio

Iepriekšdefinēti režīmi 17
Specifikācijas 22
Audio iespējas 15

D

Darbības traucējumu novēršana

Atskaņošana 24
Attēls 24
Galvenā ierīce 24
Savienojumi 24
Skaņa 24

Diski

Atskaņošana 13
Attēla un skaņas sinhronizēšana 13
Audio iespējas 15
Iespējas 15
Laika meklēšana 15
Vadības taustiņi 13
Virsraksti 15

Displeja panelis 4

Drošība

Ierīces lietošana 2
Utilizācija un izmešana atkritumos 3

F

FM antena 6

G

Galvenā ierīce

Darbības traucējumu novēršana 24
Pārskats 5
Specifikācijas 23

H

HDMI 11

I

Iespējas

Attēls 15

L

Laika meklēšana 15

M

Mediju formāti 22

MP3

Savienojums 6

P

Parādīt

VCD/SVCD izvēlne 14

Pārskats

Galvenā ierīce 5
Tālvadības pults 5

Pastiprinātājs 22

Preces specifikācijas 22

Preču zīmes 26

... Alfabētiskais rādītājs

R

Radio

FM antena.....	6
Specifikācijas.....	22
Uztveršanas skala.....	16
Reģionu kodi	22
Rūpes par	
Apkārtējo vidi	4
Ierīci	4

S

Savienojumi

Savienojumi priekšpusē	6
------------------------------	---

Skaņa

Attēla un skaņas sinhronizēšana.....	13
Darbības traucējumu novēršana	24
Iepriekšdefinēts skaņas režīms.....	17
Telpiskā skaņa	17

Skaņas režīms

17

Skaļruņi

Specifikācijas.....	23
Telpiskā skaņa	17

T

Tālvadības pults

Baterijas	23
Pārskats	5

U

USB

Formāti	22
---------------	----

USB atmiņas ierīce

Iespējas	15
Specifikācijas.....	22

Utilizācija un pārstrāde

4

Uztveršanas skala

16

V

Vadība

Diska atskaņošana.....	13
Galvenā ierīce	5

Valoda

Valodu kodi	27
-------------------	----

Video

Attēla un skaņas sinhronizēšana.....	13
--------------------------------------	----

Videoformāti

22

Video iespējas

15

Virsraksti

15

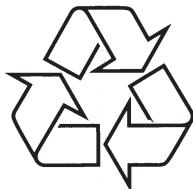
Z

Zemfrekvenču skaļrunis

Specifikācijas.....	23
---------------------	----

Piezīmēm

Specifikācijas var tikt mainītas bez pazīnojuma.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Visas tiesības patur autors.



Apmeklējiet Philips Internetā
<http://www.philips.com>